



P.P. CH-3003 Berne-Wabern, SEM

Courrier A (advanced copy by e-mail)

Embassy of Georgia
Consular Section
Mrs Ketevan Esiashvili
Counsellor/Consul
Seftigenstrasse 7
3007 Berne

Reference: Special charter flight organised by Switzerland on 20 May 2020

Your reference:

Our reference: Jnr

Berne-Wabern, 12 May 2020

Special charter flight organised by Switzerland on 20 May 2020

Dear Mrs Esiashvili

We would like to inform you that following persons will be repatriated by a special repatriation flight from Switzerland to Georgia which is scheduled for Wednesday, 20 May 2020 (please find the flight details in the enclosure):

N 719 461 – SHARIFOVA Samira, 06.01.1986 (*) and their children SHARIFOV Rasim, 21.12.2009 and SHARIFOVA Manana, 25.03.2013

N 720 332 – ZURABASHVILI Ekaterine, 05.03.1987 (*) and her son DZABAKHIDZE Aleksandre, 18.04.2009 (*)

N 721 112 – SINAURIDZE Medeia, 05.05.1959 (*)

() = persons with some health problems*

Please find copies of the travel documents enclosed as well as the medical clearances.

We would like to emphasize that N 720 332 – DZABAKHIDZE Aleksandre, 18.04.2009, cannot due to his spina bifida and clubfoot walk without assistance and will be transported to

Zurich Airport by an ambulance. N 721 112 – SINAURIDZE Medeia, 05.05.1959 has a walking disability as well and requires a wheelchair.

The passengers will be escorted by Swiss police officers and medical personnel (physician, urgentist) as well as by a representative of the Federal Department of Justice and Police and a Swiss observer.

The medical care is guaranteed, there are no contraindications to deportation. The SEM will ensure maximum security measures in the process of the organized return (e. g. gloves and medical masks, symptom checks before start – persons with symptoms of COVID-19 will not participate at this flight).

Please inform the concerned authorities in Georgia about this special flight.

We are at your disposal of any information you may require.

Thank you for your kind assistance in this matter.

Yours sincerely

State Secretariat for Migration SEM



Richard Janda
Return Specialist

Copy to:

Ministry of Internal Affairs, Migration Department (via RCMES)



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

1. Patient (Name / First name)						
SHARIFOVA Samira						
Number	Date of Birth		Gender			
719 461	06JAN86		female			
2. Medical expert (First name / Name)						
Seraffetin Onk, cardiologist						
Address/E-Mail	Phone contact number (+prefix) preferably mobile phone					
oseara@hin.ch	+41 44 803 95 70					
3. Diagnosis in details (including date of onset of current illness, episode or accident and treatment)						
Documents submitted by SwissRepat 2004 09.02: 15 pages. 183.9. No information start of complaints.						
Documents requested by OSEARA / further clarifications submitted to SwissRepat done by the responsible Canton:						
Is the illness contagious?	Yes	☐	No	☐		
Suicidality?	Yes	☐	No	☐	n.a.	☒
Indication of hunger strike?	Yes	☐	No	☐	n.a.	☒
Nature and date of any recent and/or relevant surgery.						
no information						
4. Current symptoms and severity						
pain						
5. Escort						
a. Is the patient fit to travel unaccompanied?	Yes	☒	No	☐		
b. If no, who should escort the patient?	Doctor	☐	Nurse	☐	Other	☐
6. Mobility						
a. Is the patient able to walk without assistance?	Yes	☒	No	☐		
b. Wheelchair required for boarding.						
WCHR	☐	WCHS	☐	WCHC	☐	



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Justice and Police FDJP

State Secretariat for Migration

Return Division



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

7. Medication list needed during flight

8. Current medication

Acetylsalicylic acid, Diosmin, combinations

9. Reserve medication

10. Other medical information

If the person has a fever, cough, breathing difficulties, the person must be tested for SARS-CoV 2 at least 48 hours before returning.

11. Special Assistance Form SAF

A. Ambulance from airport:

Yes ☐

No ☒

B. Assistance required upon arrival:

Yes ☐

No ☒

C. Other grounds support required:

Yes ☐

No ☒

D. Specific needs/support/equipment (incl. own equipment) required upon arrival:

Yes ☐ No ☒

If yes, please give further information:



Medical expert
signature and stamp

ONK, MD
GLN 7601007786992

Place and date

ZRH, 200428

შენიშვნები / REMARKS

დოკუმენტის ნამდვილობის შემოწმება შესაძლებელია საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე:
www.geoconsul.gov.ge/ka/TravelDocument

Authenticity of this document can be verified on the official website of the Ministry of Foreign Affairs of Georgia
www.geoconsul.gov.ge/TravelDocument

ვიზა / VISA

საქართველოში
 დასაბრუნებელი მოწმობა
 TRAVEL DOCUMENT FOR RETURN
 TO GEORGIA



GG 0127295



საგარეო ურთიერთობების მინისტრის
 საქართველოს საელჩო
 Embassy of Georgia to Swiss Confederation

გადასმის ადგილი / SIGNATURE

თავმჯდომარის ადგილი / AUTHORITY SIGNATURE

[Handwritten signature]

გვარი / SURNAME შარიფოვი SHARIPOV

სახელი / GIVEN NAME რასიმ Rasm

მოქალაქეობა / NATIONALITY საქართველო GEORGIA

დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH 21.12.2009

გადასმის თარიღი / DATE OF ISSUE 01.04.2020

მოქალაქეობა / NATIONALITY საქართველო GEORGIA

გადასმის ადგილი / SIGNATURE

თავმჯდომარის ადგილი / AUTHORITY SIGNATURE

[Handwritten signature]

შენიშვნები / REMARKS		ვიზა / VISA																					
დოკუმენტის ნამდვილობის შემოწმება შესაძლებელია საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე: www.geoconsul.gov.ge/ka/TravelDocument Authenticity of this document can be verified on the official website of the Ministry of Foreign Affairs of Georgia www.geoconsul.gov.ge/TravelDocument		სამგერმეტიკული დამსახრეტიკული TRAVEL DOCUMENT FOR RETURN TO GEORGIA  GG 0127234 <table><tr><td>გვარი / SURNAME</td><td colspan="3">შარიფოვა SHARIPOVA</td></tr><tr><td>სახელი / GIVEN NAME</td><td colspan="3">მანანა Manana</td></tr><tr><td>მოქალაქეობა / NATIONALITY</td><td>საქართველო GEORGIA</td><td>სქიმი / SEX</td><td>მდე F</td></tr><tr><td>დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH</td><td>25.03.2013</td><td>დაბადების ადგილი / PLACE OF BIRTH</td><td>საქართველო GEORGIA</td></tr><tr><td>გაცემის თარიღი / DATE OF ISSUE</td><td>01.04.2020</td><td>ბრძანების ვადი / DATE OF EXPIRY</td><td>30.06.2020</td></tr></table> გაცემის ადგილი / ISSUING AUTHORITY საქართველოს კონფედერაციის საგარეო სამინისტროს საელჩო Embassy of Georgia to Swiss Confederation გამგერმეტიკული გამგერმეტიკული HOLDERS SIGNATURE გამგერმეტიკული გამგერმეტიკული HOLDERS SIGNATURE		გვარი / SURNAME	შარიფოვა SHARIPOVA			სახელი / GIVEN NAME	მანანა Manana			მოქალაქეობა / NATIONALITY	საქართველო GEORGIA	სქიმი / SEX	მდე F	დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH	25.03.2013	დაბადების ადგილი / PLACE OF BIRTH	საქართველო GEORGIA	გაცემის თარიღი / DATE OF ISSUE	01.04.2020	ბრძანების ვადი / DATE OF EXPIRY	30.06.2020
გვარი / SURNAME	შარიფოვა SHARIPOVA																						
სახელი / GIVEN NAME	მანანა Manana																						
მოქალაქეობა / NATIONALITY	საქართველო GEORGIA	სქიმი / SEX	მდე F																				
დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH	25.03.2013	დაბადების ადგილი / PLACE OF BIRTH	საქართველო GEORGIA																				
გაცემის თარიღი / DATE OF ISSUE	01.04.2020	ბრძანების ვადი / DATE OF EXPIRY	30.06.2020																				



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

1. Patient (Name / First name)					
DZABAKHIDZE ALEKSANDRE					
Number		Date of Birth		Gender	
720 332		18APR09		male	
2. Medical expert (First name / Name)					
Julia Wagner, Serfattin Onk					
Address/E-Mail		Phone contact number (+prefix) preferably mobile phone			
oseara@hin.ch		+41 44 803 95 70			
3. Diagnosis in details (including date of onset of current illness, episode or accident and treatment)					
Documents submitted by SwissRepat 200424 10.15: 15 pages. F43.2, F93.8, Q05.7. not sufficient information about onset.					
Documents requested by OSEARA / further clarifications submitted to SwissRepat done by the responsible Canton:-					
Is the illness contagious?		Yes	☐	No	☒
Suicidality?		Yes	☐	No	☒
Indication of hunger strike?		Yes	☐	No	☒
				n.a.	☐
				n.a.	☐
Nature and date of any recent and/or relevant surgery.					
spinal surgery					
4. Current symptoms and severity					
Clubfoot					
5. Escort					
a. Is the patient fit to travel unaccompanied?		Yes	☐	No	☒
b. If no, who should escort the patient?		Doctor	☐	Nurse	☒
				Other	☐
6. Mobility					
a. Is the patient able to walk without assistance?		Yes	☐	No	☒
b. Wheelchair required for boarding.					
WCHR		☐	WCHS	☐	WCHC
				☒	



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Justice and Police FDJP

State Secretariat for Migration

Return Division



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

7. Medication list needed during flight			
8. Current medication			
-			
9. Reserve medication			
10. Other medical information			
If the person has a fever, cough, breathing difficulties, the person must be tested for SARS-CoV 2 48 hours before returning. The SEM has not provided access to the medical information as required for medical assessments. The SEM also does not provide any information on vital signs, medical status, physical performance or the person's health literacy for a competent decision on return.			
11. Special Assistance Form SAF			
A. Ambulance from airport:	Yes	☒	No ☐
B. Assistance required upon arrival:	Yes	☒	No ☐
C. Other grounds support required:	Yes	☐	No ☒
D. Specific needs/support/equipment (incl. own equipment) required upon arrival:			
Yes ☐ No ☒			
If yes, please give further information: ➔			
Medical expert signature and stamp	ONK, MD GLN 7601007786992 WAGNER, MD PhD GLN 7601003357554		Place and date ZRH, 200430



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

1. Patient (Name / First name)							
ZURABASHVILI Ekaterine							
Number		Date of Birth		Gender			
720 332		05MAR87		female			
2. Medical expert (First name / Name)							
Julia Wagner, psychiatrist. Serafettin Onk,							
Address/E-Mail		Phone contact number (+prefix) preferably mobile phone					
oseara@hin.ch		+41 44 803 95 70					
3. Diagnosis in details (including date of onset of current illness, episode or accident and treatment)							
Documents submitted by SwissRepat 200424 10.03: 13 pages. F43.1, E11.9. E66.02. No information about onset. Pharmacotherapy. Documents requested by OSEARA / further clarifications submitted to SwissRepat done by the responsible Canton							
Is the illness contagious?		Yes	☐	No	☐		
Suicidality?		Yes	☐	No	☐	n.a.	☐
Indication of hunger strike?		Yes	☐	No	☐	n.a.	☐
Nature and date of any recent and/or relevant surgery.							
no information							
4. Current symptoms and severity							
insomnia, emotional lability							
5. Escort							
a. Is the patient fit to travel unaccompanied?		Yes	☒	No	☐		
b. If no, who should escort the patient?		Doctor	☐	Nurse	☐	Other	☐
6. Mobility							
a. Is the patient able to walk without assistance?		Yes	☒	No	☐		
b. Wheelchair required for boarding.							
WCHR		☐	WCHS	☐	WCHC	☐	



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

7. Medication list needed during flight

8. Current medication

Sertralin, Lorazepam, Metformin

9. Reserve medication

Lorazepam

10. Other medical information

If the person has a fever, cough, breathing difficulties, the person must be tested for SARS-CoV 2 48 hours before returning.

The SEM has not provided accurate access to the medical information as required for medical assessments. The SEM also does not provide any information on vital signs, medical status, physical performance or the person's health literacy for a competent decision on return.

11. Special Assistance Form SAF

A. Ambulance from airport:

Yes ☐

No ☒

B. Assistance required upon arrival:

Yes ☐

No ☒

C. Other grounds support required:

Yes ☐

No ☒

D. Specific needs/support/equipment (incl. own equipment) required upon arrival:

Yes ☐ No ☒

If yes, please give further information:



Medical expert
signature and stamp

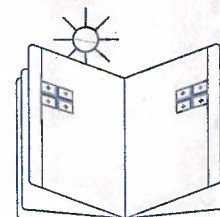
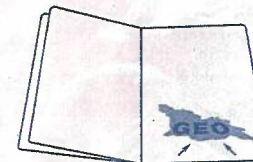
WAGNER, MD PhD
GLN 7601003357554
ONK, MD
GLN 7601007786992

Place and date

ZRH, 200430

Georgia

PASSPORT



საქართველო

Georgia

P

337

G

Job

16AA04103

გურაბაშვილი / ZURABASHVILI

ეკატერინე / EKATERINE

საქართველო / GEORGIA

05 206 / MAR 1987

თბილისი / TBILISI

11 ရက် / JAN 2017

ဂျပန်နိုင်ငံ အစိုးရက အိန္ဒိယကို

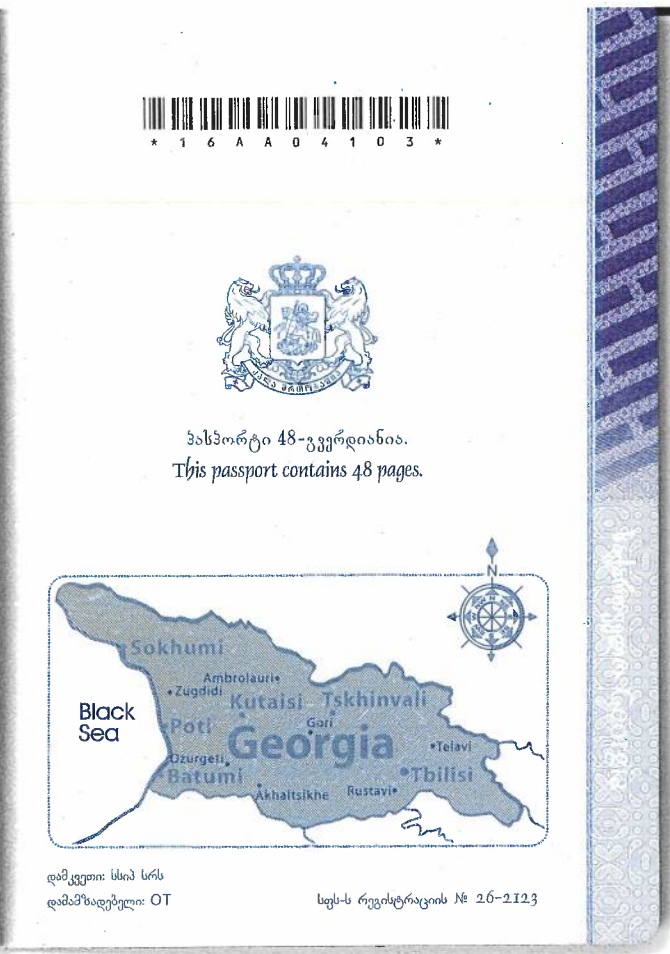
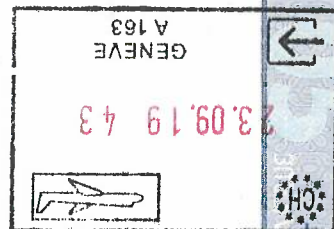
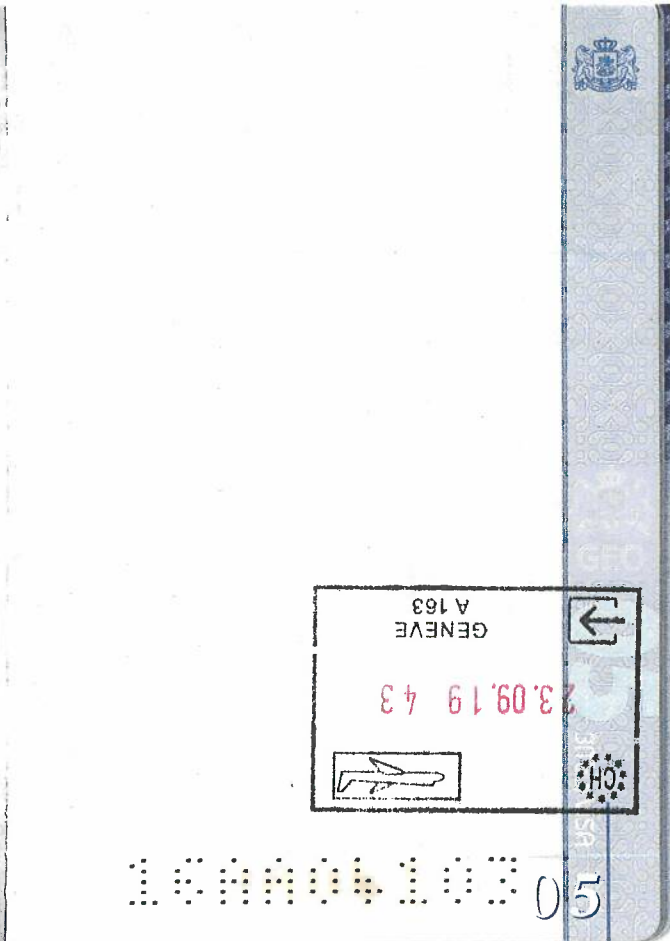
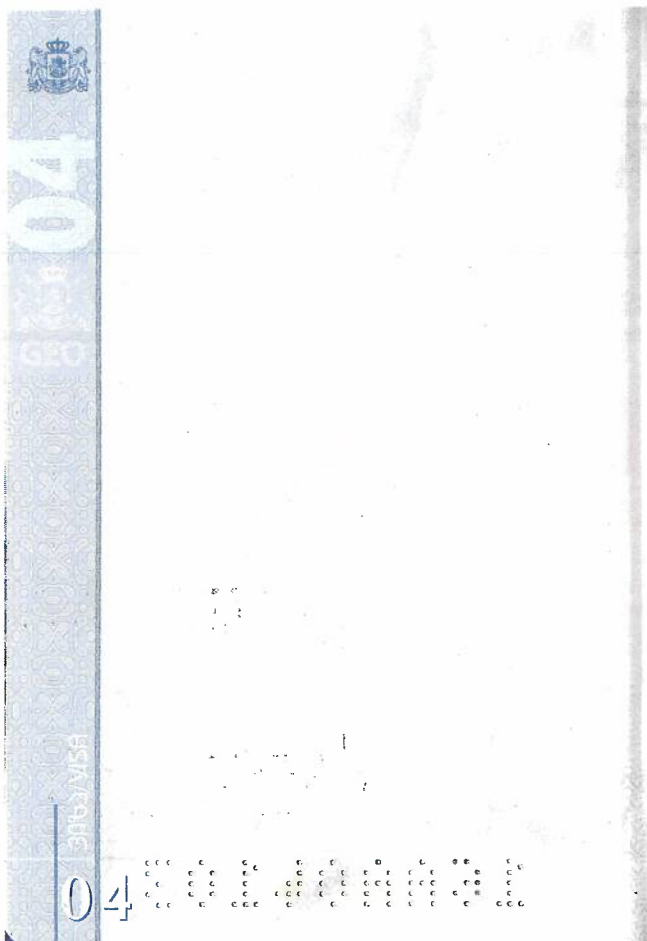
2008

01011066759

11 იან / JAN 2027

2/11

P<GEOZURABASHVILI<<EKATERINE<<<<<<<<<<<<<<<
16AA041039GE08703053F2701116<<<<<<<<<<<<<04



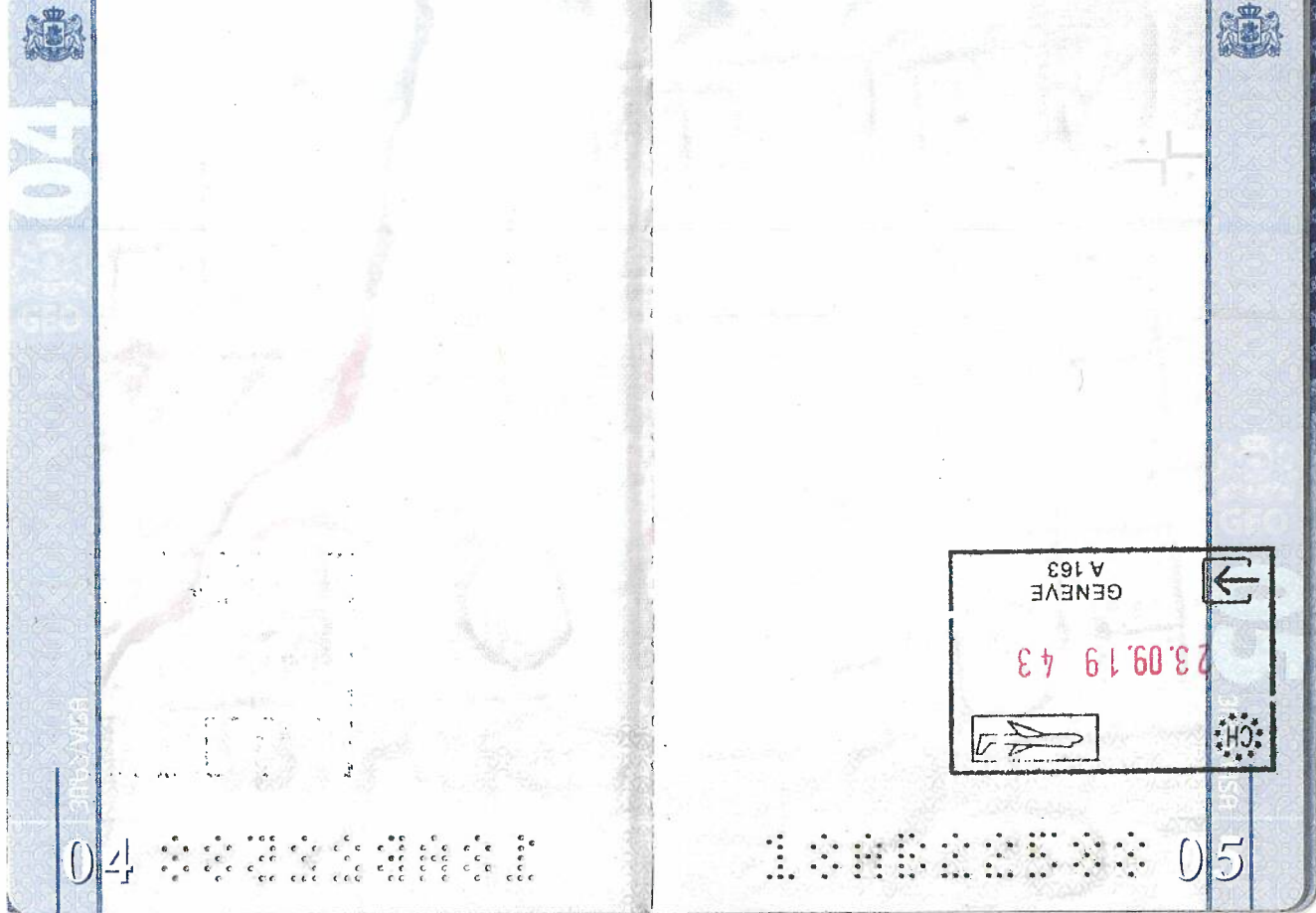
პასპორტი 48-გვერდიანია.
This passport contains 48 pages.



დამკვეთი: სსიპ სრს
დამამუშავებელი: OT

სფს-ს რეგისტრაციის № 26-2123





GENEVE
A 163
23.09.19 43
CH



* 1 8 A B 2 2 5 8 8 *



პასპორტი 48-გვერდიანია.
This passport contains 48 pages.



დამკვეთი: სსიპ სრს
დამამზადებელი: OT

სფს-ს რეგისტრაციის № 26-2123



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

1. Patient (Name / First name)					
SINAURIDZE Medeia					
Number		Date of Birth		Gender	
721 112		05MAY59		female	
2. Medical expert (First name / Name)					
Serafettin Onk					
Address/E-Mail		Phone contact number (+prefix) preferably mobile phone			
oseara@hin.ch		+41 44 803 95 70			
3. Diagnosis in details (including date of onset of current illness, episode or accident and treatment)					
Documents submitted by SwissRepat 200504 08.53: 30 pages. Iron deficiency, obesity per magna, ulcer on the right lower leg, anamnestically knee arthrosis on both sides, anamnestically St. after pulmonary embolism. Date of onset not indicated. Pharmacotherapy.					
Documents requested by OSEARA / further clarifications submitted to SwissRepat done by the responsible Canton: -					
The SEM has not submitted any documents regarding a clarification or diagnosis of an infectious disease. No statement can therefore be made in this regard.					
Is the illness contagious?		Yes	☐	No	☐
Suicidality?		Yes	☐	No	☐
Indication of hunger strike?		Yes	☐	No	☐
Nature and date of any recent and/or relevant surgery.					
Split skin graft. Years ago.					
4. Current symptoms and severity					
Pain, limitation of the walking distance, limited performance					
5. Escort					
a. Is the patient fit to travel unaccompanied?		Yes	☐	No	☒
b. If no, who should escort the patient?		Doctor	☐	Nurse	☒
				Other	☐
6. Mobility					
a. Is the patient able to walk		Yes	☐	No	☒



without assistance?		
b. Wheelchair required for boarding.		
WCHR	☒	WCHS ☐ WCHC ☐



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

7. Medication list needed during flight

8. Current medication

Macrogol, combinations, Pantoprazol, Iron III hydroxide polymaltose complex, Acenocoumarol

9. Reserve medication

Ibuprofen, Paracetamol, Metamizol, Tramadol

10. Other medical information

If the person has a fever, cough, breathing difficulties, the person must be tested for SARS-CoV 2 48 hours before returning.

The 6min walking test could not be carried out due to lack of fitness. It is therefore necessary to carry 2l oxygen / min in reserve for the flight. The person should wear support stockings for the flight.

The SEM has not provided accurate access to the medical information as required for medical assessments. The SEM also does not provide any information on current vital signs, medical status, physical performance or the person's health literacy for a competent decision on return.

11. Special Assistance Form SAF

A. Ambulance from airport:

Yes ☐

No ☒

B. Assistance required upon arrival:

Yes ☐

No ☒

C. Other grounds support required:

Yes ☐

No ☒

D. Specific needs/support/equipment (incl. own equipment) required upon arrival:

Yes ☐ No ☒

If yes, please give further information:

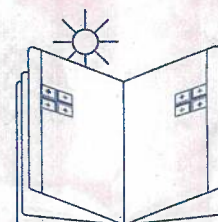
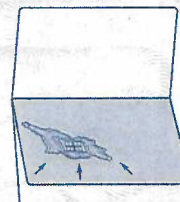
→

Medical expert
signature and stamp

ONK, MD
GLN 7601007786992

Place and date

ZRH, 200505



பாஸ்பொர்ட் PASSPORT

საქართველო

80X
TYPE

P

ქვეყნის კოდი
CODE OF STATE

GEO

Georgia

მისამართი / ADDRESS
გვარსახელი / SURNAME
დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH
პასპორტის ნომერი / PASSPORT NO.
11BA77642

833610 / SURNAME

სინაურაძე / SINAURIDZE

სახელი / GIVEN NAME

მედეა / MEDEIA

მედიკონა / MEDICINA
მოქალაქეობა / CITIZENSHIP

საქართველო / GEORGIA

დაბადების თარიღი / DATE OF BIRTH

05 880 / MAY 1959

დაბადების ადგილი: PLACE OF BIRTH

ժյոտանո / KUTAI SI

3303037 KOTAKI

გაყვების თარიღი / DATE OF ISSUE

21 നവ് / OCT 2014

გამომცემი თარგმნის / ISSUING AUTHORITY

იუსტიციის სამინისტრო / MINISTRY OF JUSTICE

60001003857

b7c/b6 / SEX

მც / F

მფლობელის ხელმოწერა / OWNER'S SIGNATURE

გონიერად

მოქმედების ვადა / EXPIRY DATE
21 ოქტ / OCT 2024

21 നവം / OCT 2024

P<GEOSIN AURIDZE<<MEDEIA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
11BA776425GE05905052F2410214<<<<<<<<<<<<<<04



BALE MULHOUSE
E 212



GEORGIA
 14 11 2014 3
 BIC 004
 YALE
 STATE BORDER
 21 11 2014 8
 BIC 124
 SARPI
 STATE BORDER

GEORGIA
 18 10 2019 2
 018
 IMERETI
 STATE BORDER

საქართველო

48

* 1 1 B A 7 7 6 4 2 *



პასპორტი 48-გვერდიანია.
 This passport contains 48 pages.



დამკვეთი: სსიპ სრს
 დამამზადებელი: OT

სფს-ს რეგისტრაციის № 26-2123